



**YZF-R1 Racing
2004
55.YA10.13**

1x Amortisseur 15C65
1x Attache amortisseur 25
1x Patte de châssis YZF-R1/2004
1x Vis Button M6x12
1x Patte de direction Ø 54
1x Vis Button M8x45
1x Entretoise H22,5-15
1x Vis Button M8x30
1x Rondelle O-ring Ø 8/16,5x3
1x O-ring Ø 11x1,5
1x Entretoise H3-15

1x Dämpfer 15C65
1x Dämpfer clamp 25
1x Strap frame YZF-R1/2004
1x Button screw M6x12
1x Strap bearing driver Ø 54
1x Button screw M8x45
1x Crossbar H22,5-15
1x Button screw M8x30
1x Washer O-ring Ø 8/16,5 x 3
1x O-ring Ø 11x1,5
1x Crossbar H3-15

1x Dämpfer 15C65
1x Klemmblöcke 25
1x Rahmenschlaufe YZF-R1/2004
1x Knopfschraube M6x12
1x Gabelschlaufe Ø 54
1x Knopfschraube M8x45
1x Guerschiene H22,5-15
1x Knopfschraube M8x30
1x Unterlegscheibe O-ring Ø 8/16,5 x 3
1x O-ring Ø 11x1,5
1x Guerschiene H3-15

Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages provoqués par un montage irrégulier suivant le plan de montage joint ou par des modifications apportées à l'amortisseur de direction et à ses composants.

Monter la bride de fourche sur le canon droit. Positionner la bride de fourche afin d'avoir une distance de 61 mm entre le Té de fourche inférieur et la bride de fourche.

The company declines any liability for damage caused by incorrect assembly or by any modifications made to the steering damper and its components.

Set the fork clamp on the right tube. Set The Fork clamp in order fo have 61 mm between the inferior Te fork and the fork clamp.

Die Firma ist nicht haftbar zu machen für sämtliche Schäden, die durch inkorrekten Anbau oder durch etwaige Veränderungen am Anbauelement oder am Lenkungsdämpfer auftreten.

Setzen Sie die Schelle Gabel auf der rechten Röhre. Setzen Sie Gabel in der Klemme, um für die 61 mm zwischen den inferior Diese Gabel und die Gabel schieben.

!!! Attention !!!

Mettre un peu d'huile sur les filets des vis avant de les visser

Les instructions de montages en couleur sur www.toby.be

!!! Pay attention !!!

Put a little oil worm of the screw before to screw it

The installation instructions in color www.toby.be

!!! Achtung !!!

Bitte geben Sie vor dem Einschrauben etwas Öl auf das Gewinde der Schraube

Die Installationsanweisungen in Farbe www.toby.be

